

BELLOJET®

This version with built-in dust filter is equipped with a 2.2 kW fan that increases the efficiency of the filtering elements.
The cartridge filter cleaning system benefits from years of experience in de-dusting by WAMGROUP. Thanks to an after-shutdown-cleaning-cycle, the filter elements are always in perfect condition at the start of each new loading.
The filter cartridge elements are made of polyester in the standard version. Polypropylene, as well as antistatic or oil-repellent type elements are available on request.
The dust filter includes eight cartridges to provide an overall surface area of 10 m².

BELLOJET® Verladegarnituren sind mit einem integrierten Entstaubungsfilter und einem 2,2 kW Saugventilator zur Erhöhung der Effizienz der Filterelemente ausgestattet. Das Abreinigungssystem des Patronenfilters baut auf der langjährigen Erfahrung von WAMGROUP im Bereich der Entstaubungstechnik auf und sieht serienmäßig einen Nachreinigungszyklus der Filterelemente vor. Dadurch stehen zu Beginn jeder neuen Verladung immer saubere Filterelemente zur Verfügung.
Die Filterelemente bestehen in der Standardversion aus Polyester. Auf Wunsch sind Einsätze aus Polypropylen sowie antistatische oder ölabweisende Versionen erhältlich. Die Filter bestehen aus 8 Einsätzen mit einer Gesamtfilterfläche von 10 m².

Cette version avec filtre incorporé est équipée d'un aspirateur électrique de 2,2 kW qui augmente l'efficacité des éléments filtrants. Le système de nettoyage du filtre à éléments est le fruit de l'expérience WAMGROUP dans le secteur du dépolluissage et grâce à une phase de fin de cycle spéciale, il permet d'avoir les éléments filtrants toujours en parfaites conditions au début de chaque nouvelle phase de chargement.
Les éléments filtrants, qui dans la version standard sont des cartouches en polyester, sont fournis sur demande en polypropylène et peuvent être traités antistatiques ou oléofuges.
Le filtre est composé de 8 cartouches pour une surface totale de 10 m².

La versione con filtro incorporato è equipaggiata con un elettro-ventilatore da 2,2 kW che aumenta l'efficienza degli elementi filtranti. Il sistema di pulizia del filtro a cartucce è frutto dell'esperienza WAMGROUP nel settore della depolverazione e attraverso una fase di fine ciclo, consente di avere gli elementi filtranti sempre in perfette condizioni all'inizio di ogni nuova fase di carico.
Gli elementi filtranti, che nella versione standard sono cartucce in poliestere, possono essere, su richiesta, in polipropilene e con trattamenti antistatici o oleofobici. Il filtro è composto da 8 cartucce per una superficie complessiva di 10 m².

Telescopic Loading Bellows for open lorries, in both versions with or without built-in dust filter, are suitable for continuous loading with a maximum flow rate of 250 m³/h of bulk material.
At the lower end of the Loading Bellow, a special dust skirt sealing is provided for settling on the skip or pile.
The outlet can be equipped with an anti-spillage device which acts as a dustproof stopper as the Loading Bellow is being raised.
This model is available with electric or manual winch (ZC electric only).

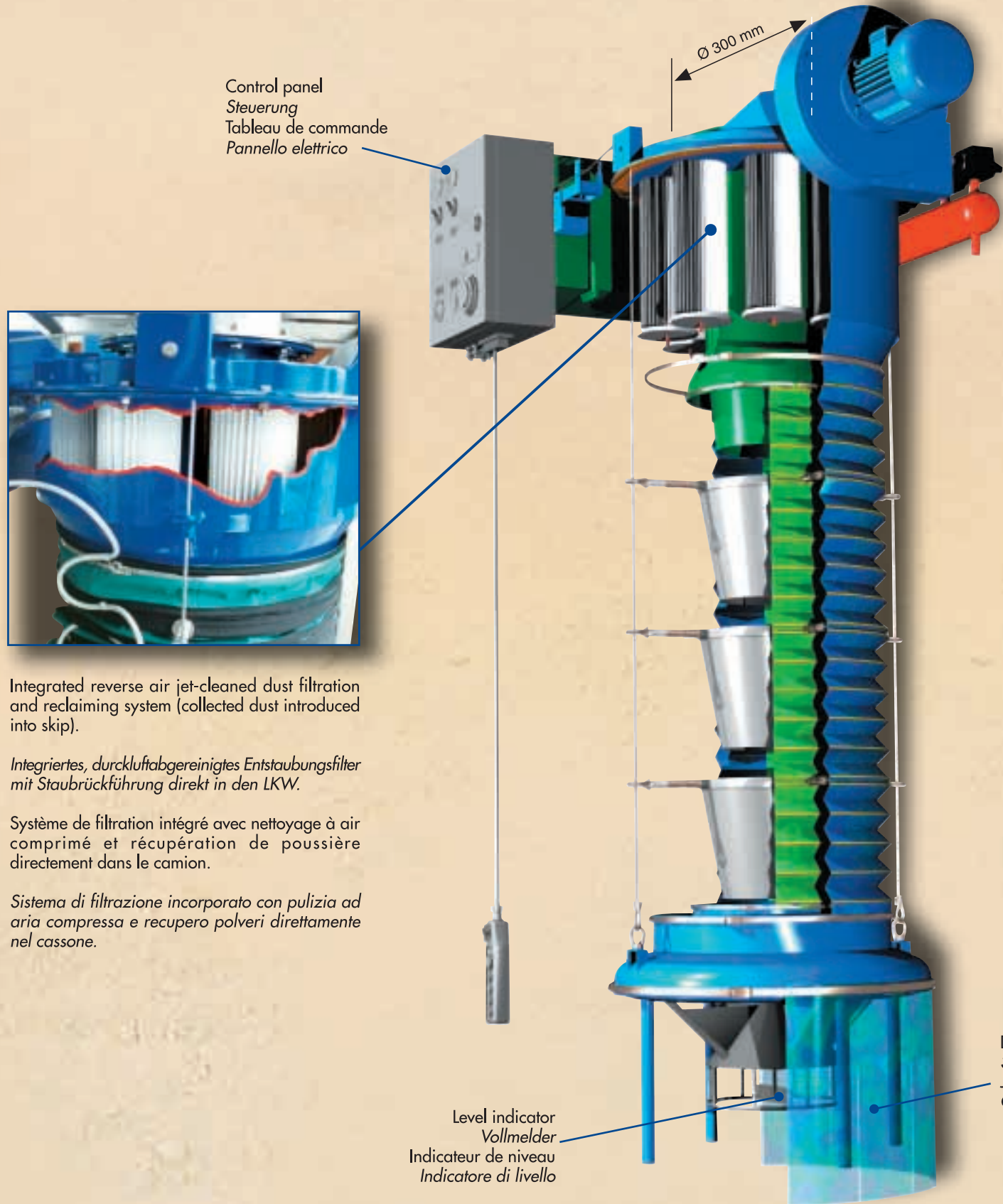
Verladegarnituren für offene LKW mit oder ohne integriertes Entstaubungsfilter sind geeignet zur Verladung von Schüttgütern im Dauerbetrieb in Durchsatzmengen bis max. 250 m³/h.
Die Verladegarnitur ist am unteren Ende mit einer Staubschürze zum Absetzen auf die Lademulde ausgestattet.
Die Verladegarnituren sind mit Elektro- oder Hand-Hubwinde lieferbar (ZC nur elektrisch).

Le chargeur à manche télescopique pour camions ouverts, dans la version avec ou sans filtre incorporé, permet de charger en continu des matériaux en vrac à des débits maximum de 250 m³/h.
À l'extrémité inférieure de la rampe télescopique, il y a une jupe d'appui sur le caisson ou le matériau.
Réalisée dans les versions à levage électrique ou à treuil manuel (ZC seulement électrique).

Lo scaricatore telescopico per camion aperti, nella versione con o senza filtro incorporato, consente il carico in continuo con portate massime di 250 m³/h di materiali alla rinfusa. All'estremità inferiore dello scaricatore telescopico, vi è un terminale con gonnella parapolvere che appoggia sul cassone o sul materiale.
Viene eseguito nelle versioni con sollevamento elettrico o con argano manuale (ZC solamente elettrico).

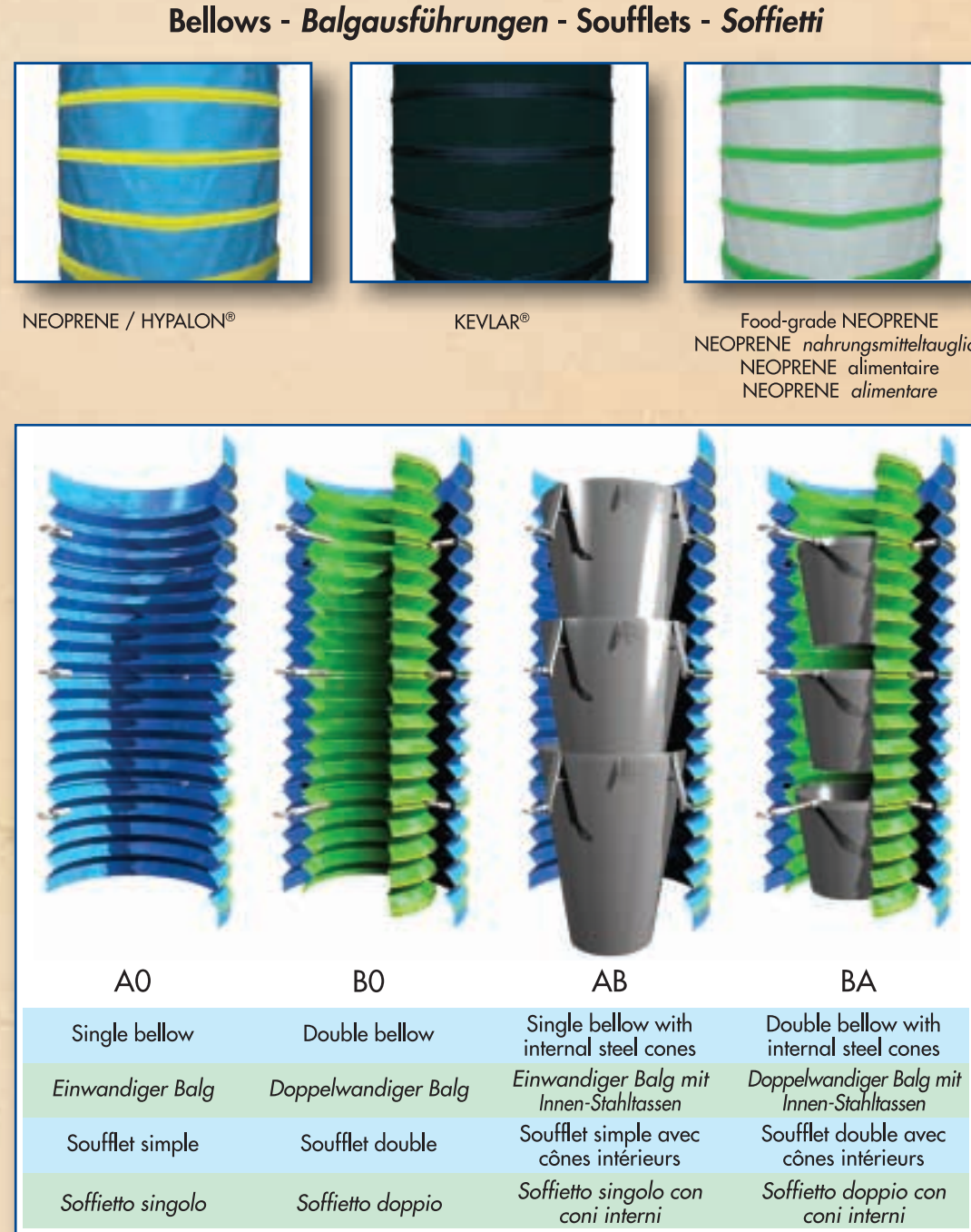
ZC

With built-in dust filter
Mit integriertem Entstaubungsfilter
Avec filtre dépoussiéreur incorporé
Con filtro depolveratore incorporato



ZH

With flange for Dust Suction
Mit Anschluß für Staubabsaugung
Avec bride pour aspiration de poussière
Con flangia per aspirazione polvere



COMPONENTS AND ACCESSORIES - **KOMPONENTEN UND ZUBEHÖR**
COMPOSANTS ET ACCESSOIRES - **COMPONENTI E ACCESSORI**

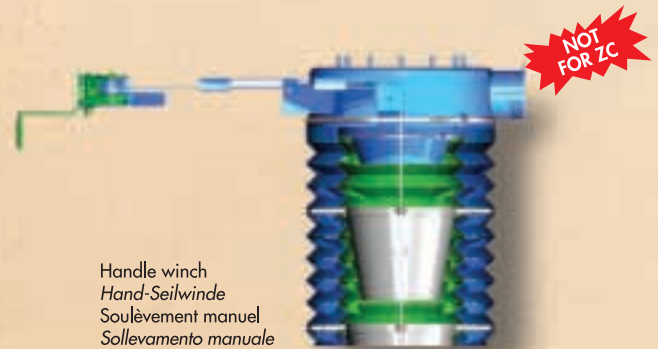


NOT
FOR ZC

Handle winch with transmission
Handwinde mit Vorgelege
Soulèvement avec renvoi
Sollevamento manuale con rinvio

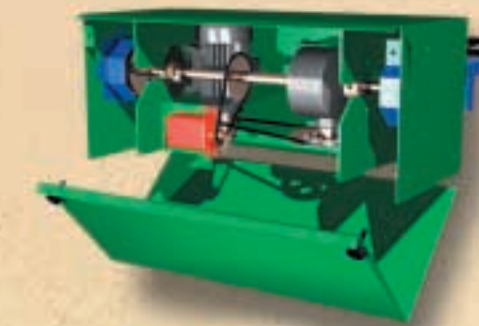


Capacitance twin level indicator
Kapazitiver Zwilling-Vollmelder
Double indicateur de niveau capacitif
Doppio indicatore di livello capacitivo

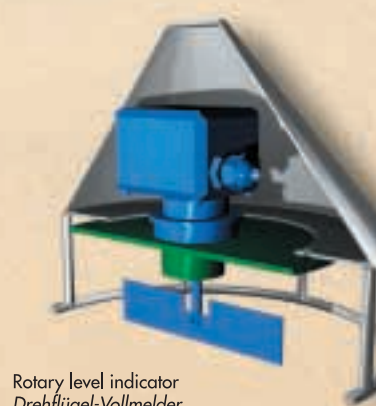


NOT
FOR ZC

Handle winch
Hand-Seilwinde
Soulèvement manuel
Sollevamento manuale



Motor-driven cable winch
Motorisierte Seilwinde
Soulèvement motorisé
Sollevamento motorizzato



Rotary level indicator
Drehflügel-Vollmelder
Indicateur de niveau rotatif
Indicatore di livello rotativo



Capacitance level indicator
Kapazitiver Vollmelder
Indicateur de niveau capacitif
Indicatore di livello capacitivo



Outlet vibrator
Auslaufrüttler
Vibrateur à la sortie
Vibratore allo scarico



Vibrating level indicator
Schwinggabel-Vollmelder
Indicateur de niveau à vibration
Indicatore di livello a vibrazione



Control panel
Steuerung
Tableau de commande
Pannello elettrico



N.B.: Rights reserved to modify technical specifications.
N.B.: Angaben ohne Gewähr. Änderungen können ohne Vorankündigung vorgenommen werden.
N.B.: Toutes données portées dans le présent catalogue n'engagent pas le fabricant. Elles peuvent être modifiées à tout moment.
N.B.: Tutti i dati riportati nel presente catalogo non sono impegnativi e possono subire variazioni in qualsiasi momento.



TOREX S.p.A.
Via Canalazzo, 35
I - 41036 Medolla (MO) - ITALY

++39 / 0535 / 46 400
++39 / 0535 / 46 682
torex@torex.it
www.torex.it



TOREX®



OPEN LORRY LOADING BELLOWS
VERLADEGARNITUREN FÜR OFFENE LKW
CHARGEURS TELESCOPIQUES POUR CAMIONS OUVERTS
SCARICATORI TELESCOPICI PER CAMION APERTI

